116



https://doi.org/10.1075/sihols.116.02abb



Available under a CC BY-NC-ND 4.0 license.



"And he knew our language": Missionary Linguistics on the Pacific Northwest Coast

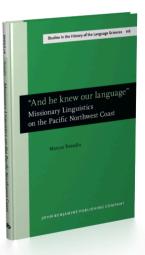
Marcus Tomalin

[Studies in the History of the Language Sciences, 116] 2011. xi, 203 pp.



This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material, beyond the permissions granted by the Open Access license, written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



John Benjamins Publishing Company

Abbreviations

Linguistic:

1p	first person	INTRANS	intransitive
2p	second person	M	Masset (dialect)
3p	third person	NP	noun phrase
ABS	absolutive	OBJ	grammatical object
CAUS	causative	PA	past tense marker
CL	classifier	POSS	possessive marker
DEF	definite marker	PRES	present tense marker
DEM	demonstrative marker	PRO	pronoun
ERG	ergative	REFL	reflexive
FOC	focus marker	RELPR	relative present
FREQ	frequentative marker	S	Skidegate (dialect)
IMMPR	immediate present marker	SUBJ	grammatical subject
IMP	imperative marker	TEMP	temporal designator
INDEF	indefinite marker	TRANS	transitive
INF	infinitive marker	VCMP	verb compound
INS	instrumental	VP	verb phrase

Miscellaneous:

AMNH American Museum of Natural History (N.Y.)

ANLC Alaska Native Language Center BAE Bureau of American Ethnology

BC British Columbia

BC Archives British Columbia Archives (Victoria, B.C.)

BCP Book of Common Prayer
BIA Bureau of Indian Affairs
CMS Church Missionary Society
CMS Archive (Birmingham, U.K.)

HBC Hudson's Bay Company

KJV King James Version (of the Bible)

NT New Testament
OT Old Testament

RV Revised Version (of the Bible)